

台湾と鉄道を愛するあなたに捧ぐ、情緒溢れる記録映像

人や貨物を運ぶだけでなく
人と人とのところをつなぐ
……それが鉄道

第22回釜山国際映画祭
ワイド・アングル部門
ノミネート

郷愁鐵路

～台湾、ところの旅～

監督：シャオジュイジェン(蕭菊貞) プロデューサー：チェンボーウェン(陳博文)、シェンイーイン(沈邑頤)
音楽：チェンミンジャン(陳明章) / 陳明章音楽工作有限公司 / シェ・ユンヤー(謝韻雅 / MIA) 編集：チェンボーウェン(陳博文) / チェンユーツォン(陳昱璋)
音響：ドゥドゥーチャー(杜篤之) / シェ・チンジュン(謝青鈞) 製作：Pineal Culture Studio(上善齋文化工作室)
2023年 / 台湾 / 106分 / DCP / 原題：南方、寂寞鐵道 / 英題：On The Train / 日本語字幕：樋口裕子 / 翻訳協力：小田急電鉄株式会社 / G
配給：武蔵野エンタテインメント ©Pineal Culture Studio

Director: Hsiao Chi-Chieh Executive Producer: Chen Po-Wen, Shen Yi-Ying Production team: Fu Kue-Liang, Yen Shiao-Shuan, Wang Ying-Shun
Li Chun-Chih, Shen Rui-Yuan, Chen Yu-Tsung, Yen Ching-Yang, Hsu Po-Chien, Hu Gih-Chang, Hsuan-Yu, Huang Pao-Hsien, Chi Ying-Ju, Shiao Hong-Yi
Tsu Chung-Cheng, Ou Yu-Zhi Editor: Chen Po-Wen, Chen Yu-Tsung Sound Designer: Yu Ding-Chih, Hsieh Chang-Chun 3H Sound Studio Ltd.
Original Music by Chen Ming-Chang Music: Mia Hsieh Prod. presentation: TimeLine Studio, FAR EAST TRANSVIDEO Presented by Pineal Culture Studio

on-the-train-movie.musashino-k.jp @onthetrain.sl

G 映倫

鉄道と鉄道員の姿を記録した 台湾初の鉄道文化ドキュメンタリー映画が入線!!

台湾南部の鉄道路線「南廻線」。パイナップル畑や線路の近くまで迫る海など大自然の中をSLやディーゼル列車がのんびりと走り抜ける旅情豊かな路線だったが、2020年に全線で電化され、その模様は変化を遂げた。台湾でドキュメンタリー監督として活躍するシャオ・ジュイジェン監督が4年の歳月をかけ、失われていく沿線の原因風景と鉄路をカメラにおさめ、鉄道員やその家族、「南廻線」を愛する人々の想いを記録として残した。

さあ、郷愁鉄路を走る列車で、あなたもこころの旅に出ませんか——。

劇中で登場する主な列車



《藍皮車》
R100型ディーゼル機関車+普通車



CT270型蒸気機関車



DT650型蒸気機関車



DR2700型気動車



郷愁鉄路

～台湾、こころの旅～

監督：シャオジュイジェン（蕭菊貞）
 プロデューサー：チェンボーウェン（陳博文）、シェンイーイン（沈邑韻）
 音楽：チェンミンジャン（陳明章音楽工作有限公司）/ シェンユンヤ（謝韻雅/MIA）
 編集：チェンボーウェン（陳博文）/ チェンユーツォン（陳昱臻）
 音響：ドゥッドゥーチャー（杜篤之）/ シェンチンジュン（謝青均）
 製作：Pineal Culture Studio（上善驛文化工作室）
 2023年 台湾 106分 / DCP 原題：南方、寂寞鐵道 / 英語：On The Train
 日本語字幕：樋口裕子 / 翻訳協力：小田急電鉄株式会社 / G
 配給：武蔵野エンタテインメント © Pineal Culture Studio

on-the-train-movie.musashino-k.jp @onthetrain_sll



横浜シネマリン

上映開始 24.11.16 ~

045-341-3180